

NORDISK UROLOGISK FORENING  
Scandinavian Association of Urology

Generalsekretøren  
Steen Walter  
Urologisk afdeling  
Aalborg sygehus Nord  
DK-9100 Aalborg  
Danmark.

6. december 1990

**Referat af præsidiemøde fredag d. 30. november 1990 kl. 9.30-11.00  
på Hotel Sheraton, København i forbindelse med NUF-symposiet.**

**Tilstede fra Danmark:**

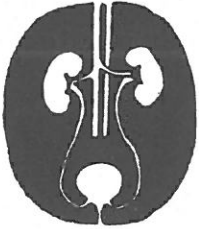
Troels Munch Jørgensen, Dansk urologisk Selskab og  
NUF-Bulletinen,  
Jørgen Nordling, Dansk urologisk Selskab,  
Jens Christian Djurhuus, NUF-Bulletinen,  
Peter Mogensen, Samarbejdsgruppen i Andrologi,  
Jørgen Kvist Kristensen, Samarbejdsgruppen om Uddan-  
nelse.

**Fra Island:** desværre afbud.

**Fra Finland:** Jaakko Salo, Finsk urologisk Forening,  
Matti Kontturi, Finsk urologisk Forening og NUF-  
kongressen 1991,  
Mirja Ruutu, Finsk urologisk Forening og NUF-  
Bulletinen,  
Olof Alfthan, Finsk urologisk Forening.

**Fra Norge:** Bernt Kvarstein, Norsk urologisk Forening,  
Erling Fossberg, Norsk urologisk Forening og NUF-  
Bulletinen,  
Trygve Talseth, Norsk urologisk Forening,  
August Bagge, Norsk urologisk Forening.

**Fra Sverige:** Lars Norleen, Svensk urologisk Forening og NUF-  
Bulletinen,  
Anders Mattiasson, neurourologigruppen,  
Jørgen Pedersen, børneurologigruppen,  
Sverker Hellsten, blærecancergruppen,  
P. O. Hedlund, SPCG,  
Lennart Andersson, Svensk urologisk Forening.



NORDISK UROLOGISK FORENING  
Scandinavian Association of Urology

**Fra præsidiets:**

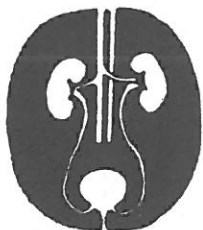
Sten Sander, præsident,  
Jens Thorup Andersen, kasserer,  
Steen Walter, generalsekretær.

**Dagsorden**

- 1) Referat fra præsidiemøde i Stockholm 30. november 1989.
- 2) Meddelelser fra præsidenten.
- 3) Meddelelser fra generalsekretæren.
- 4) Meddelelser fra kassereren.
- 5) NUF-symposiet.
- 6) NUF-kongressen i Finland juni 1991, Oulo.
- 7) NUF-Bulletinen.
- 8) Aktuelle meddelelser fra samarbejdsgrupperne.
- 9) Eventuelt.

**Ad 1.** Ingen kommentarer. Referatet blev godkendt.

**Ad 2.** Præsidenten tog hul på diskussionen vedrørende specialistkurser inden for Norden. Der har igennem de sidste år været problemer med at få nok deltagere til de forskellige kurser. Forholdene er dog meget forskellige i de forskellige nordiske lande. I Norge er det således, at den, der ønsker at blive specialist i urologi, skal gennemgå specifikke kurser. De kurser, der er obligatoriske, bliver så også betalt af det offentlige. Bl.a. er TUR-symposiet på Herlev et obligatorisk kursus, som de uddannelsessøgende får betalt - rejse, ophold og kursusafgift. I Finland er der specialisteksamen.



NORDISK UROLOGISK FORENING  
Scandinavian Association of Urology

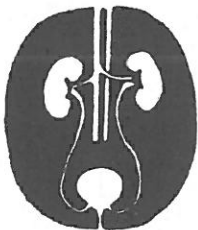
I Sverige er der kurser, som bliver arrangeret centralt fra og får "blå-stempel" af Socialstyrelsen. I Danmark findes ingen egentlige specialistkurser. Der kræves kurser for almen kirurg-uddannelsen, men ikke for specialistuddannelsen i grenspecialerne. Konklusionen på problemet blev, at samarbejdsgruppen omkring uddannelse og præsidiets skulle vurdere, hvordan man kan komme videre med henblik på at bedre specialistuddannelsen.

Jens Christian Djurhuus anførte, at det var vigtigt, at man fastlagde, hvad den generelle ramme skulle være. Hvad der skulle kræves, for at et kursus skulle være et NUF-kursus, og hvad der skulle lægges hen til præ-specialeuddannelsen, og hvad der skulle være i post-specialistuddannelsen.

Olof Alfthan anførte, at man fra Nordisk urologisk Forening kunne anføre, hvad der skal gøres, men vi kan desværre ikke sige, hvordan det skal gøres!, med henblik på specialistkurser inden for Norden.

Jørgen Kvist Kristensen, formanden for samarbejdsgruppen i uddannelse, konkluderede, at der er behov for kurser og behov for en tæt samordning. Uddannelsesgruppen vil kontakte de øvrige samarbejdsgrupper med henblik på, hvad de anser for centralt af specialistkurser inden for deres område, om de kan tilbyde noget, og hvad de kunne pege på, og hvilke uddannelsessteder de eventuelt kunne foreslå.

Præsidiets sluttede med at opfordre alle samarbejdsgrupper til at være lydhøre over for ideen med henblik på at arrangere specialistkurser, som skulle kunne opfylde krav fra de andre nordiske lande, både med henblik på deltagere og med henblik på undervisere.



NORDISK UROLOGISK FORENING  
Scandinavian Association of Urology

Sten Sander omtalte herefter forslag til ændring af lovene, som vil blive fremlagt ved generalforsamlingen i Oulo i juni 1991. Der var ingen kommentarer fra dette.

Til sidst blev videoteket, som nu er oprettet i Lund, omtalt. Der blev udtrykt en varm tak til Anders Mattiasson for det store arbejde, som man har lagt i dette.

**Ad 3.**

Generalsekretøren nævnte kort, at der var forhandlinger i gang med Royal Society of Medicine, London og British Association of Andrology med henblik på et NUF-symposium 5.-7. december 1991 i London.

Præsidiets var enige om, at man skulle arbejde videre med dette, og at NAFA samt nordiske gynækologer også skulle inviteres. Det endelige program vil foreligge i slutningen af marts 1991, håber man.

**Ad 4.**

Kassereren omtalte kort foreningens kassebeholdning. Kom igen med et hjertesuk til de enkelte nationale foreninger med henblik på at indbetale kontingentet, pr. medlem kr. 50,-, senest 1. august, således som det tidligere er aftalt.

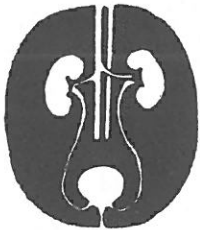
**Ad 5.**

NUF-symposiet 1991 var omtalt. NUF-symposiet 1992 er endnu ikke diskuteret.

**Ad 6.**

Matti Kontturi gennemgik kort programmet for NUF-kongressen.

Onsdag startes med samarbejdsgruppernes åbne og lukkede møder. Præsidiets synes fortsat, at der skal være åbne møder, men at samarbejdsgrupperne, hvis de ønsker det, selvfølgelig også kan holde lukkede mø-



NORDISK UROLOGISK FORENING  
Scandinavian Association of Urology

der kun for samarbejdsgruppernes medlemmer.  
Torsdag skal der være symposie og frie foredrag samt  
postere

Fredag ligeledes.

Lørdag generalforsamling.

Alle så frem til mødet med stor glæde. Som tidligere  
blev det aftalt, at abstractet til kongressen skulle  
udsendes som supplement til Scand. J. Urol. Nephrol.  
Man skulle bruge Aalborg-modellen med henblik på  
abstractet, så de var klar til mødet og samtidig  
kunne blive udsendt som supplement.

**Ad 7.**

Troels Munch Jørgensen og Jens Christian Djurhuus  
blev opfordret til at fortsætte endnu 2 år som re-  
daktør af NUF-Bulletinen. De accepterede dette.  
Omtalte økonomien. Kabi har indtil nu været hoved-  
sponsor. Hvis bladet skal være rigtig godt, hvad  
angår trykning etc., bør der tilføres yderligere  
penge. Regner med et beløb på omkring 40.000,- sven-  
ske kroner.

Troels Munch Jørgensen og Jens Christian Djurhuus  
har forhandlet med Kabi og Ferring og håber at kunne  
komme videre med dette.

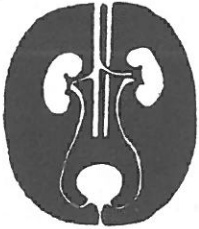
Præsidenten vil også forsøge at arbejde på en bedre  
økonomi.

**Ad 8.**

Samarbejdsgrupperne.

**Urotelcancergruppen**, Sverker Hellsten, omtalte de  
igangværende protokoller med henblik på cystektomi  
suppleret med eller uden kemoterapi.

**SPCG**, P. O. Hedlund, omtalte radikal prostatektomi  
versus observation og den i Danmark kørende protokol  
med strålebehandling på lokaliseret prostatacancer



NORDISK UROLOGISK FORENING  
Scandinavian Association of Urology

versus observation. Omtalte også at SPCG skal fejre sit 10 års jubilæum ved Rigsstemma i 1991 med en "prostatadag".

Jørgen Pedersen angav fra **barnurologigruppen**, at mange børnekirurger gerne vil være med til kongressen i Oulo.

Fra **ultralydgruppen** var der ingen tilstede, men Hans Henrik Holm havde tidligere orienteret om, at arbejdet gik godt, der var stor interesse for det. Præsident kunne endnu en gang udtrykke sin store tak og beundring for det NUF-symposium, der var afholdt dagen i forvejen med Hans Henrik Holm og Søren Torp Pedersen som koordinatore og samarbejdsgruppen som medarbejdere.

**Ad 9.**

Intet.

Næste møde i forbindelse med Oulo i juni 1991.

Mødet afsluttet kl. 11.00.

Sten Sander  
Præsident

Steen Walter  
Generalsekretær